ORDINAZIUN DAVART LA PROMOZIUN DA CULTURA ELLA VISCHNAUNCA DA BREIL

Cumissiun per la cultura en la vischnaunca da Breil

Questa ordinaziun ei vegnida approbada entras la suprastonza communala ils 9 da mars 2026.

TABLA DA CUNTEGN

I. Disposiziuns generalas

Art. 1 Principi
Art. 2 Sustegn e promoziun
Art. 3 Cumissiun da cultura

II. Cumissiun da cultura

Art. 4 Elecziun e cumposiziun
Art. 5 Incumbensas e cumpetenzas

III. Contribuziuns finanzialas per uniuns

Art. 6 Pusseivladads da contribuziuns
Art. 7 Premissas
Art. 8 Damonda
Art. 9 Obligaziuns

IV. Ulteriuras contribuziuns finanzialas

Art. 10 Fundaziuns
Art. 11 Pleivs
Art. 12 Lavur culturala professiunala da persunas singulas e gruppaziuns
Art. 13 Contribuziuns da renconuschientscha
Art. 14 Bibliotecas
Art. 15 Archiv da cultura e museums

V. Disposiziuns finalas

Art. 16 Dretg legal
Art. 17 Menziun dil sustegn
Art. 18 Maldiever
Art. 19 Vigur

VI. Aschunta

I. Disposiziuns generalas

Art. 1 Principi

Instituziuns (= uniuns, fundaziuns, pleivs, bibliotecas, museums, archivs culturals, gruppaziuns) e persunas singulas che lavuran sil sectur cultural ein da gronda muntada pil beinstar communal ed influenzeschan l'identitad e l'attractivitad dalla vischnaunca da Breil a moda positiva. Ellas augmentan la qualitad da viver cun lur purschidas e lur lavur culturala e promovan cheutras il spért da cuminonza.

Sebasond sin art. 5 dalla constituziun communala sustegn e promova la vischnaunca da Breil talas activitads.

Art. 2 Sustegn e promoziun

La vischnaunca sustegn e promova la lavur culturala indigena:

a) cun metter a disposiziun sia infrastructura,
b) cun contribuziuns finanzialas,
c) cun contribuziuns da renconuschientscha per engaschis extraordinaris per la cultura.

Art. 3 Cumissiun da cultura

La cumissiun da cultura sefatschenta dalla cultura en vischnaunca. Ella cultivescha la schientscha per las valurs culturalas, sustegn e promova la cultura indigena a moda persistenta.

II. Cumissiun da cultura

Art. 4 Elecziun e cumposiziun

La cumissiun da cultura vegn eligida dil cussegl da vischnaunca per ina perioda da quater onns. Ella consista da 5 persunas. Ils vischinadis duein esser representai a moda commensurada. La cumissiun seconstituescha sezza. Il gerau da cultura separticipescha allas sedutas dalla cumissiun tenor giavisch sco hosp. Dallas sedutas vegn menau protocol.

Art. 5 Incumbensas e cumpetenzas

a) Fatgs generals

La cumissiun da cultura
• sefatschenta dalla veta culturala en vischnaunca;
• tgira il contact cun la cultura regiunala;
• ei responsabla per la part culturala dalla pagina breil.ch;
• redegia in rapport annual dalla cultura communala;
• ha buca cumpetenzas finanzialas.

b) Cultura indigena

La cumissiun da cultura
• tgira il contact cun ils exponents dalla cultura indigena;
• meina in inventari dallas instituziuns, gruppaziuns culturalas, sco era da persunas che fan lavur culturala professiunala;
• coordinescha e meina in calendari dallas occurrenzas culturalas en vischnaunca;

c) Collaboraziun cun suprastonza communala

La cumissiun da cultura
• cusseglia la suprastonza communala en fatgs da cultura;
• tracta las damondas per contribuziuns finanzialas vid lavurs e projects culturals e fa propostas per mauns dalla suprastonza communala;
• conceda las contribuziuns regularas conform all'aschunta da quest reglament;
• propona contribuziuns da renconuschientscha per engaschis extraordinaris per mauns dalla suprastonza communala;
• controllescha che las contribuziuns dalla promoziun culturala vegnien impundidas a moda correcta.

d) Fatgs culturturistics

La cumissiun da cultura
• ei adressa da contact enviers la STAG (filiala Breil) per tutta lavur e projects culturturistics en vischnaunca da Breil.

e) Museums ed archivs culturals

La cumissiun da cultura
• ei responsabla per la strategia digl archiv cultural e dil museum communal.

III. Contribuziuns finanzialas per uniuns

Art. 6 Pusseivladads da contribuziuns

Il sustegn finanzial consista ord
a) contribuziuns **regularas;**
b) contribuziuns **singularas;**
c) contribuziuns da **renconuschientscha** per engaschis culturals extraordinaris;
d) contribuziuns ord **incaricas**, sco per exempel lavur cumina.

Determinaziuns concretas sesanflan en l'aschunta da questa ordinaziun.

Art. 7 Premissas

Per retscheiver contribuziuns finanzialas ston ils suandonts criteris esser adempli:
a) uniun tenor art. 60 ss. dil CcS cun statuts e structuras organisatoricas,
b) la purschida dall'uniun sto da principi esser accessibla per in e scadin,
c) l'uniun tgira, promova e sustegn la cultura,
d) l'uniun preveda neginas activitads commercialas cun intent da gudogn.

Art. 8 Damonda

a) Las damondas per contribuziuns **regularas** ein d'inoltrar annualmein alla cumissiun da cultura cun surdar il program annual entochen la fin october.
b) Las damondas per contribuziuns **singularas** ein d'inoltrar alla cumissiun da cultura cun ina documentaziun dil project, in preventiv ed in plan da finanziaziun entochen la fin october.

Art. 9 Obligaziuns

a) Uniuns che retscheivan sustegn dalla vischnaunca ein obligadas da collaborar tier occurrenzas ni eveniments communals.

b) La cumissiun sa pretender in rendaquen da tuts sustegns concedi.

IV. Ulteriuras contribuziuns finanzialas

Art. 10 Fundaziuns

a) Fundaziuns tenor art 80 ss. dil CcS cun statuts e structuras organisatoricas che s'engaschan pil manteniument da beins culturals e culturhistorics sin territori dalla vischnaunca, san vegnir sustenidas cun contribuziuns singularas.

b) Las damondas per contribuziuns ein d'inoltrar silmeins treis meins avon alla cumissiun da cultura cun ina documentaziun dil project ed il plan da finanziaziun.

Art. 11 Pleivs

a) Vid la renovaziun dad edifecis sacrals che stattan sut la protecziun dalla Tgira da monuments cantunala ni naziunala, separticipescha la vischnaunca cun ina contribuziun singulara.

b) Las damondas per contribuziuns ein d'inoltrar sil pli tard treis meins avon alla cumissiun da cultura cun ina documentaziun dil project ed il plan da finanziaziun.

Art. 12 Lavur culturala professiunala da persunas singulas e gruppaziuns

a) La vischnaunca sustegn persunas singulas ni gruppaziuns che fan lavur culturala professiunala cun contribuziuns finanzialas singularas.

b) Las damondas per contribuziuns ein d'inoltrar silmeins treis meins avon alla cumissiun da cultura cun ina documentaziun dil project, in preventiv ed in plan da finanziaziun.

Art. 13 Contribuziuns da renconuschientscha

Sin proposta dalla cumissiun da cultura sa la suprastonza communala renconuscher instituziuns, gruppaziuns ni persunas singulas per engaschis culturals extraordinaris.

Art. 14 Bibliotecas

Per las bibliotecas da vischnaunca ei la Cumissiun da biblioteca responsabla. Las bibliotecas vegnan finanziadas dil quen communal ordinari.

Art. 15 Archiv da cultura e museums

Per igl archiv da cultura e per il museum da vischnaunca ei la cumissiun da cultura responsabla. Ella elegia il persunal operativ. Archiv e museum vegnan finanziai dil quen communal ordinari sin proposta dalla cumissiun.

V. Disposiziuns finalas

Art. 16 Dretg legal

Per contribuziuns finanzialas exista da principi negin dretg legal. La summa che stat a disposiziun per contribuziuns finanzialas vegn fixada annualmein dalla suprastonza communala sin proposta dalla cumissiun da cultura.

Art. 17 Menziun dil sustegn

Instituziuns e persunas singulas che retscheivan sustegns finanzials dalla vischnaunca ein obligadas da menziunar quella cun nudar igl uoppen dalla vischnaunca sin placats e publicaziuns en connex cun lur occurrenzas.

Art. 18 Maldiever

Fa ina instituziun valer contribuziuns cun annunzias nuncorrectas ni fatgs fauls, sa la vischnaunca pretender ina restituziun dallas contribuziuns e sistir sustegns futurs.

Art. 19 Vigur

Questa ordinaziun ei entrada en vigur cun l'approbaziun entras conclus dalla suprastonza communala dils 9 da mars 2026.

VI. Aschunta

Tenor **artechel 6** dall'ordinaziun existan per **las uniuns** suandontas pusseivladads da contribuziuns:

a) **contribuziuns regularas,**

b) contribuziuns singularas,

c) contribuziuns da renconuschientscha per engaschis culturals extraordinaris,

d) contribuziuns ord incaricas, sco per exempel lavur cumina.

Priu ch'il status dall'uniun corrispunda agl **artechel 7** dall'ordinaziun, han las suandontas uniuns il dretg dad obtener contribuziuns regularas:

Uniuns cun activitad regulara	**Sustegn**	**Diember**	**Total**
Uniuns culturalas			
Societads da musica	500.00	3	1'500.00
Chors	500.00	5	2'500.00
Uniuns da teater	500.00	2	1'000.00
Uniuns da giuventetgna	500.00	5	2'500.00
Musicas da tscheiver	500.00	2	1'000.00
Uniuns caritativ-socialas			
Uniuns da dunnas e mummas	500.00	5	2'500.00
Uniuns samaritanas	500.00	2	1'000.00
Uniuns per l'intermediaziun da cultura			
Forum cultural Breil	500.00	1	500.00
Cultura Vuorz	500.00	1	500.00
Pro Andiast	500.00	1	500.00
TOTAL			**13'500.00**

Tenor **artechel 8** ein las damondas contribuziuns **regularas** d'inoltrar alla cumissiun da cultura cun surdar il program annual entochen la fin october.

Las contribuziuns regularas duein oravontut esser in segn da renconuschientscha per quellas uniuns che lavuran endinadamein e cuntinuadamein pil beinstar dalla cuminonza els vischinadis ed en vischnaunca.

Questa aschunta che fuorma ina part integrala dall'Ordinaziun per la cultura en la vischnaunca da Breil ei vegnida approbada dalla suprastonza communala a caschun dalla seduta dils 26 d'october 2026.